

# METHLER



Informations-Zeitschrift für Kamen-Methler,  
Do-Husen, Do-Kurl und Do-Lanstrop

# aktuell



**Sport-Spektakel:  
Rasenradball-Turnier  
am 22. August**

**JETZT kostenloser Hörtest!**

**HK** HÖRAKUSTIK  
KAISERAU



Hörakustik Kaiserau

Germaniastraße 49 | 59174 Kamen | Tel.: 0 23 077 92 57 66 |  
Info@hoerakustik-kaiserau.de | www.hoerakustik-kaiserau.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 9 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr

## Bürgerhaus Methler: Tolles Ferienprogramm trotz Corona



Die Corona-Pandemie schien den Ferienplänen des städtischen Teams vom Bürgerhaus Methler sowie der Kollegen aus dem Jugendkulturcafé und dem Freizeitzentrum Kamen einen Strich durch die Planung der Sommerferien zu machen.

Eigentlich stand das komplette Sommerferien-Programm schon im März: In Kamen sollte Mini-Kamen wieder an den Start gehen und in Methler die beliebten Ausflüge und Kreativaktionen.

Lange wartete man auf sich die fast wöchentlich ändernden Verordnungen. Knapp vier Wochen vor Ferienbeginn mussten dann viele Planungen über den Haufen geworfen werden. Man plante buchstäblich bis in die Nacht um, füllte Homepages und erstellte Programmhefte. Die Köpfe rauchten, denn alles musste mit der Coronaschutzverordnung vereinbar sein. So plante man viele Aktionen vor Ort, Ausflüge in die nähere Umgebung und man bildete auf Grundlage der Bezugsgruppenregelung Zehn-



Fotos: Bürgerhaus Methler

er-Kleingruppen. Statt Mini-Kamen gab es das Spiel FZ Holiday in streng getrennten Gruppen und das JKC veranstaltete mit Kanouturen und Klettern mehrere Aktivitäten, die ausschließlich im Freien stattfanden. Das Bürgerhaus-Team aus Methler organisierte ganze 60 Ferienaktionen und Ausflüge in Kleingruppen.

### **Vielfältiges Programm**

Auf diese Weise konnte der traditionelle Ferienkalender mit 90 eigenen Aktionen gefüllt werden! Vom Ferienforscher-Set über

Filmprojekte, Kreativaktionen, Spieletage, Detektivspielen, Geocaching bis hin zu Ausflügen in Parks und Zoos und vielen weiteren Aktionen entstanden 700 Ferienplätze für Kinder und Jugendliche. Ergänzt wurde das Programm durch Aktionen und Ausflüge der ev. Jugend in Methler und Heeren, sodass die Kinder und Jugendlichen in unserer Stadt und unseren Ortsteilen trotz der einschränkenden Corona-Zeit abenteuerliche, ereignisreiche und schöne Ferientage erleben konnten.

## Bücherei-Ausweis in jeder Schultüte

Aktion der Stadtbücherei Kamen zum Schuljahresanfang 2020/2021

In wenigen Tagen beginnt für die neuen Erstklässler das Schulleben und die Vorbereitungen für die Schultüten laufen trotz der Einschränkungen durch die Pandemie auf Hochtouren. Auch in diesem Jahr können die Schulanfänger neben den Süßigkeiten und Spielzeugen wieder einen Gutschein der Stadtbücherei für einen Büchereiausweis finden.

Gerade Grundschulkindern sollten die Möglichkeit haben, schon früh den Kontakt zur Bücherei zu pflegen und den Umgang mit Büchern zu erlernen. Wie bereits seit mittlerweile 15 Jahren sollen auch in diesem Jahr gezielt die Schulanfängerinnen und Schulanfänger in Kamen angesprochen und zu einem Besuch in der Stadtbücherei motiviert werden.

Durch die freundliche Unterstützung der Grundschulen werden die Gutscheine für die Büchereiausweise entweder kurz vor oder kurz nach den Ferien an die Eltern der neuen Grundschüler verteilt. Wer noch keinen erhalten hat, kann natürlich auch jederzeit in der Stadtbücherei einen Büchereiausweis erhalten.

Die Öffnungszeiten der Bücherei sind im Moment weiterhin eingeschränkt. Die Bücherei kann dienstags bis freitags von 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr (freitags bis 18 Uhr) besucht wer-

den. Mit dem Ausweis ist das kostenlose Entleihen von zahlreichen Bilder- und Erstlesebüchern, Sachbüchern für Kinder im Grundschulalter, CDs, Tonies und Zeitschriften für Kinder möglich. Lediglich beim Entleihen von Konsolenspielen wird eine Gebühr von einem Euro pro Spiel fällig.

In den vergangenen Jahren konnte die Bücherei als Folge der Aktion zahlreiche Neuanmeldungen von Erstklässlern verbuchen. Auch die Zusammenarbeit mit den Grundschulen wurde stetig verbessert. Die Stadtbücherei führte Klassenführungen durch und hat Medienkisten für die Schulen zusammengestellt. Mittlerweile arbeiten drei Kamener Grundschulen als Bildungspartner eng während des ganzen Schuljahres mit der Stadtbücherei zusammen.

Natürlich sind auch alle anderen interessierten Vor- und Grundschüler jederzeit herzlich eingeladen, die kostenlosen Angebote der Stadtbücherei für Kinder zu nutzen. Für die Anmeldung ist einmalig die Anwesenheit eines Elternteils erforderlich, die späteren Besuche in der Stadtbücherei können die Kinder auch allein machen. Das Team der Stadtbücherei freut sich auf viele interessierte junge Leser und wünscht den Familien der Schulanfänger einen guten Start in den neuen Lebensabschnitt!

## Pättkesfahrt

Geplant für den 5. September



Foto: RV Wanderlust

**Coronabedingt musste ja die traditionelle Pättkesfahrt des RV Wanderlust Methler an Fronleichnam ausfallen. Der Verein hofft jedoch, dass die beliebte Radtour am angedachten Nachholtermin stattfinden kann.**

Die Organisatoren hoffen, dass sie am Samstag, 5. September, wieder gemeinsam in die Pedale treten können. Details, auch zur Anmeldung und zum Hygienekonzept etc. finden Sie rechtzeitig auf der Vereinswebsite [www.rv-methler.de](http://www.rv-methler.de)

Seit weit über 50 Jahren veranstaltet Wanderlust die beliebte Radeltour. Besonders Familien mit Kindern schätzen die flachen und leicht zu befahrenen Strecken. Diesmal führt „Vereinspfadfinder“ Horst Dieckheuer die Teilnehmer in den Nordosten knapp außerhalb unseres Kreises nach Sandbo-

**Balkonsanierung**  
**Kellerbodensanierung**  
ANALYSIEREN. SANIEREN. GARANTIEREN

**ISO TEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken  
Barowski-Böttcher GmbH  
Bergkamen • 02389 9075309 • 0231 1772046  
[barowskiisotec.de](http://barowskiisotec.de) • [www.isotec.de/barowski](http://www.isotec.de/barowski)

**Impressum:**  
Methler/Oberaden aktuell erscheint 6 x im Jahr mit einer Auflage von 10.000 Exemplaren und wird kostenlos an Geschäfte und Betriebe in Methler, Husen, Kurl, Lanstrop und Oberaden verteilt.

**Herausgeber:**  
FKW – Fachverlag für Kommunikation und Werbung GmbH  
Delecker Weg 33 • 59519 Möhnesee-Wippringsen • Tel.: 02924/879700 • Fax: 02924/8797029  
[www.fkwverlag.com](http://www.fkwverlag.com)

**Anzeigen:**  
Evelyn Böving Tel. (02303) 3 01 07-25  
[boeving@fkwverlag.com](mailto:boeving@fkwverlag.com)

Frank H.G. Meurer Tel. (02303) 3 01 07-23  
[meurer@fkwverlag.com](mailto:meurer@fkwverlag.com)

Es gilt die Preisliste Nr. 4, Januar 2019

**Druck:**  
Senfelder Misset, Doetinchem

**Titelfoto:** RV Wanderlust

Anzeigen, Fotos und redaktionelle Inhalte dieses Heftes dürfen nicht ohne unsere Genehmigung weiter verwendet werden.

**KÜCHENTRAUM KAMEN** Bahnhofstr. 26 • Kamen  
Tel. 02307 / 55 33 95

- Einbauküchen • Bodenbelagsarbeiten
- Küchenmodernisierung • Einbauschränke
- diverse Holzarbeiten • Innertüren
- Gestaltung von Boden/Wand/Decke
- Schadenbeseitigung nach Wasser und Brand

[kuechentraumkamen@gmail.com](mailto:kuechentraumkamen@gmail.com) • [www.kuechentraum-kamen.com](http://www.kuechentraum-kamen.com)

**TAPETEN-HALLE**  
Marco Adamietz  
Schleppweg 3  
in Kamen  
Telefon 0 23 07 - 7 38 66

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 9 - 18 Uhr  
Sa. 9 - 13 Uhr

- ✓ Lieferungen frei Haus!
- ✓ Computergesteuertes Farbmischsystem mit über 2000 Farbtönen für Lack, Wand- und Fassadenfarben
- ✓ Über 400 Tapetenmuster

**EBERT**  
Zaun und Tor

Qualität und Erfahrung seit 1960 Jahren  
Spezialisten für Ihr Grundstück

- Kostenlose Angebotserstellung
- Beratung bei Ihnen vor Ort
- Maßanfertigungen in eigenem Meisterbetrieb
- Montage durch Fachpersonal
- Baumaterial ab Lager

**Curt Ebert Zaun und Tor GmbH**  
Westfälische Str. 173 • 44309 Dortmund  
Telefon 0231 20 2000 • [www.ebertzaun.de](http://www.ebertzaun.de)

# Gehwegsperrung

Einschränkungen auf der Robert-Koch-Straße

**Verlegungsarbeiten von Kabeln für die Stromversorgung machen ab dem 19. August eine Vollsperrung des Gehweges und des Parkstreifens in Höhe der Hausnummer 43 an der Robert-Koch-Straße notwendig.**

Die zu sperrenden Parkstreifen werden im Vorfeld ausgeschildert

und die Anwohner bzw. Gewerbetreibenden des betroffenen Straßen-Abschnittes werden im Vorfeld durch die Bauleitung über die Maßnahme und den damit verbundenen Einschränkungen informiert. Vom Bauunternehmen wurde eine voraussichtliche Dauer der Sperrung von maximal drei Wochen angekündigt.

# Wasser für Bäume:

Stadt bittet Bürger um Unterstützung

**Auch wenn es im Juli zwischenzeitlich geregnet hat: Die Lage für die Bäume in Kamen entspannt sich nicht grundlegend.**

Tagen für jede Gießkanne Wasser dankbar. Dabei ist es gar nicht nötig, „seinen“ Straßenbaum jeden Tag zu gießen – zwei Mal die Woche reicht aus, dann aber möglichst reichlich (fünf bis sechs Gartengießkannen).

„Jede Wassergabe hilft!“ Das Wasser sollte übrigens über die gesamte Baumscheibe verteilt und nicht direkt an den Stamm gegossen werden. Wenn verfügbar, sollte man natürlich zuerst auf aufgefangenes Oberflächenwasser, zum Beispiel von Dachabläufen, zurückgreifen. „Das Wässern eines Baumes wäre eine kleine Geste mit großer Wirkung“, sagt Karsten Harach vom Fachbereich Planung, Bauen, Umwelt der Stadt Kamen. „Jede Wassergabe hilft unseren Bäumen, möglichst unbeschadet durch die trockene Jahreszeit zu kommen. Und wie wichtig die Bäume für das Stadtklima sind, weiß jeder, der sommertags schon mal im Schatten eines Baumes gesessen hat.“

Die Regenmengen der vergangenen Wochen haben nicht ausgereicht, um den Boden bis in tiefere Schichten zu durchfeuchten. Insbesondere Straßenbäume, die meistens in nur kleinen Beetflächen stehen und zusätzlich die Wärmestrahlung von aufgeheizten Straßen und Gebäuden aushalten müssen, kommen bei Wassermangel schneller in eine Stresssituation. Deshalb bleiben sie auf zusätzliche Wassergaben angewiesen. Die Stadt Kamen ist zwar bemüht, möglichst viele städtische Bäume mit dem frischen Nass zu versorgen und so über die Sommerzeit zu bringen, allerdings kann sie von den mehreren Tausend Bäumen längst nicht alle bewässern. Aus diesem Grund bittet sie um die Mithilfe der Bürgerinnen und Bürger: Die Straßenbäume – insbesondere die noch jungen – sind in diesen

# Mit Beethoven in die neue Spielzeit

Konzertaula Kamen öffnet im September

**Kulturfreunde haben Grund zur Freude: Mit einem strengen Hygiene- und Infektionsschutzkonzept startet das Kulturbüro der Stadt Kamen im Herbst in die neue Spielzeit 2020/21. Allerdings wird es nicht wie üblich einen Kartenvorverkauf ab dem 1. September geben.**

Um einen sicheren Aufenthalt in der Konzertaula zu ermöglichen, kommt es zu einer erheblichen Reduzierung des Platzangebotes, um den Mindestabstand zu wahren. Deshalb werden die zur Verfügung stehenden Plätze zunächst den Abonnenten angeboten. Die übrigen Plätze gehen zwei Wochen vor den einzelnen Veranstaltungsterminen in den Verkauf. Bitte achten Sie hier auf Berichte in der Tagespresse sowie auf die Verfügbarkeit im Ticket-Shop.

**Erstes Sinfoniekonzert**  
Liebhaber klassischer Musik kön-

nen sich bereits am Mittwoch, 9. September, ab 19.30 Uhr auf das erste Sinfoniekonzert der Neuen Philharmonie Westfalen im Rahmen der Sinfonischen Reihe freuen.

Wie es sich im Beethoven-Jahr gehört, wird direkt mit dem Meister persönlich gestartet. Klärchens Lied aus Goethes „Egmont“ bringt Freud und Leid der Liebe auf den Punkt. Goethes Politdrama um den aufständischen Grafen und seinen Kampf gegen die spanischen Besatzer begeisterte den freiheitsliebenden Beethoven. Der beliebte Schauspieler Dominique Horwitz stellt seine persönliche Lesart von Goethes Drama vor, verwoben mit Beethovens leidenschaftlicher Komposition. Zudem geben die Musikerinnen und Musiker unter der Leitung von Rasmus Baumann die Sinfonie Nr. 2 C-Dur op. 61 von Robert Schumann zum Besten. Informationen zum Kartenvorverkauf: Tel. 02303/271441.

# Beethoven - Meister der Klänge

**Freude, schöner Götterfunken, Beethoven wird 250 Jahr!**

Das „Beethovenjahr“ wird mit einer Fülle von Events, Ausstellungen und Sondersendungen gefeiert. Der große klassische Komponist hinterließ mehr als 240 Werke, darunter einige die Sie kennen, wie das berühmte Klavierstück „Für Elise“ und die „Ode an die Freude“. Aber wussten Sie auch, dass Beethoven schwerhörig war. Seit seinem 27. Lebensjahr verschlechterte sich sein Gehör zunehmend bis hin zu völliger Taubheit. Damals, zu Beginn des 18. Jahrhunderts, konnte kein Mediziner den Verlauf stoppen. Vergeblich behandelte man das Leiden mit Mandelöl, Meerrettich und schmerzhaften Stromstö-

ßen. Heute könnte Beethoven geholfen werden, zunächst mit einem Hörgerät, später mit einem Hörimplantat. Dennoch schuf er herausragende Werke, die Grenzen der Musik gesprengt haben und ihn heute zum meist gespielten klassischen Komponisten machen. **Beethovenjahr verlängert bis September 2021.** Weitere Infos zu den Veranstaltungen unter: [www.bthvn2020.de](http://www.bthvn2020.de)



Foto: © Wikimedia - Pixabay

# Gutes Hören bedeutet Lebensqualität



Ein Interview mit Inhaberin und Hörakustik-Meisterin Sabine Bredow

In Deutschland leiden laut Weltgesundheitsorganisation 15 Mio. Menschen an Hörproblemen.

**Frau Bredow, wie entstehen Hörprobleme?**

**Sabine Bredow:** Der Hörsinn arbeitet unser ganzes Leben lang Tag für Tag und rund um die Uhr, so dass er uns auch nachts bei Gefahren alarmieren kann. Mit zunehmendem Alter lässt diese Hörfähigkeit oft nach. Außerdem ist unser Gehör nicht dafür konzipiert, pausenlos mit so starken Geräuschkulissen umgehen zu müssen, wie sie heute mittlerweile auf der Tagesordnung sind.

**Warum werden Hörprobleme relativ spät bemerkt?**

**Sabine Bredow:** Hörprobleme entstehen nicht über Nacht. Es ist ein langsamer und schleichender Prozess, der von den Betroffenen meistens später bemerkt wird, als von ihren Mitmenschen.

**Wieso ist es wichtig, so früh wie möglich mit einer Hörgeräte-Versorgung zu beginnen?**

**Sabine Bredow:** Beginnende Hörprobleme lernt man zu kompensieren: der Kopf wird in die Richtung des Sprechenden gedreht, es wird von den Lippen abgelesen und das Gehirn ergänzt in der ersten Zeit noch die fehlende Stimulation, so dass aus unvollständigen Wörtern doch noch ein sinnvoller Satz entsteht. Irgendwann kann das Gehirn die fehlenden Informationen nicht mehr ergänzen. Man spricht dann von einer Hörentwöhnung.

**Was ist bei der Auswahl eines Hörgerätes zu beachten?**

**Sabine Bredow:** Nach einem ausführlichen Hörtest gilt es zusammen mit dem Hörakustiker aus der breiten Palette an modernen Hörgeräten das richtige herauszufinden. Ein guter Akustiker zeigt Ihnen die Unterschiede der Geräteklassen und lässt Sie sogar verschiedene Techniken im Alltagsvergleich testen.

**Eine letzte Frage Frau Bredow, viele Menschen sträuben sich, ein Hörgerät zu tragen. Warum?**

**Sabine Bredow:** Es gibt verschiedene Gründe dafür. Viele haben zum Beispiel immer noch die früheren, klobigen Geräte im Kopf. Moderne Hörsysteme haben damit zum Glück nichts mehr gemein, sie sind einerseits vollgepackt mit Technik und andererseits so klein, dass sie kaum noch zu sehen sind. Es gibt aber noch einen anderen Grund. Für manche Menschen ist ein Hörgerät ein Symbol des Alters und zum alten Eisen möchten sie unter gar keinen Umständen gehören. Diesen Menschen möchte ich aus meiner langjährigen Berufserfahrung sagen, ein Hörgerät ist wie ein Jungbrunnen, man nimmt wieder aktiv am Leben teil, an Gesprächen, am Miteinander und auch die Unsicherheit im Straßenverkehr verschwindet.

Vielen Dank für das Gespräch!

# Das Audibel Via AI – Was wäre, wenn ein Hörsystem mehr kann?

Mit dem Audibel Via AI führen Sie ein aktiveres und gesünderes Leben, denn das neue System bietet neben überragender Klangqualität viele unterstützende Zusatzfunktionen, wie schnelleres Erfassen von Situationen und hervorragendes Hörverstehen, selbst bei störendem Lärm. Störgeräusche werden noch besser eliminiert. Durch künstliche Intelligenz „lernt“ das System Ihr Hörverhalten und bietet mit der Zeit naht-

lose Übergänge von einer Hörsituation zur nächsten. Darüber hinaus ist das Audibel Via AI Personal Trainer und Bodyguard gleichermaßen. Über eine App haben Sie die Möglichkeit, Ihre Fitness zu tracken. Und bei einem Sturz sendet die App ein Signal an ausgewählte Kontakte, so dass Sie schnell Hilfe bekommen, vorausgesetzt, Sie selbst und Ihre Kontakte besitzen eine drahtlose Verbindung und haben Empfang.

- Fitnesstracking – körperlich und mental**
- Sturzdetektor und -alarm**
- Sprachübersetzung**

# Testhörer gesucht!

Werden Sie Testhörer von einem unserer neuesten Hörgeräte und tragen Sie ein neues Hörsystem in Ihrem privaten Umfeld zur Probe. **Die Teilnahme an unserer Testaktion ist gratis und völlig unverbindlich.**



Testen Sie jetzt die Audibel Hörsysteme!

AUDIBEL®



Via und Via AI sind Hörsysteme der Marke AUDIBEL eines amerikanischen Hörgeräteherstellers und sind in Deutschland exklusiv nur im Verbund der Hörakustiker erhältlich.



Flughafenstr. 2  
44309 Do-Brackel  
Tel. 0231 5452744

Husener Straße 63  
44319 Do-Husen  
0231 271210

Körner Hellweg 63  
44143 Do-Körne  
0231 8640802

Sieburgstraße 19  
44359 Do-Mengede  
0231 9976500

# RV Wanderlust

Dorfverschönerung nimmt Gestalt an



Es kann losgehen mit der Verschönerung der tristen Fassade der ehemaligen Bäckerei in Methlers Dorfkern, die im vergangenen Jahr von den Vereinsmitgliedern des Radsportverein Wanderlust Methler 1900 e.V. aufwendig als Vereinsheim umgebaut wurde.

Die Politik ist hocherfreut, dass sich der Verein mit der Sanierung für eine Verschönerung einsetzt, die Stadtverwaltung gab grünes Licht für die Umsetzung der Sanierung und der Eigentümer des Gebäudes stimmte ebenfalls zu. Dass man es nicht allen Recht machen kann, musste der Verein leider auch erfahren. Ein einziger Nachbar hatte sich öffentlich über die mangelnde Information von Wanderlust beklagt. Nun wollte man sich daraufhin mit dem Nachbarn zusammensetzen und umfänglich aufklären, aber dieser verweigert sich bedauerlicherweise allen Kontaktaufnahmeversuchen.



Fotos: RV Wanderlust

### Tag der offenen Tür

Das nun abgespeckte Vorhaben scheint immer noch eine tragfähige Lösung zu sein, wie man auf der Zeichnung erkennen kann. Zunächst soll die Metallverkleidung entfernt werden. Dann wird ein Schlepptdach erstellt. Und danach – an sich untypisch – kommen die mehrere hundert Jahre

alten Eichenbalken, die von dem Abriss des Hofes Schulze-Berg kamen aus Südkamen stammen. So wie schon das gesamte Mobiliar des Vereinsheims erhalten diese ein weiteres Mal ein neues Leben. Es ist geplant, evtl. zum Termin der Pflaumenkirmes (am Wochenende vom 18. bis 20. September) im Rahmen eines Tages der offenen Tür den Dorfbewohnern das Projekt beim zu diesem Termin gewohnten Pflaumenkuchen vorzustellen.

Der RV Wanderlust braucht noch Unterstützung bei der Umsetzung seines Vorhabens. Wenn also jemand dem Verein dabei helfen kann, wäre dieser sehr dankbar. Es freut sich über eine Kontaktaufnahme: Manfred Chytralla, Tel. 02307/931793 und mobil 0175-5860003.

Möbel, die was können

# KÖNIG

M Ö B E L H A U S

Germaniastraße 23-25  
Kamen-Methler  
Tel. (02307) 3 04 48

Rückenteil verstellbar, ausfahrbare Fußstütze

Kunden-PARKPLATZ hinter dem Haus!

# Wir suchen ein Zuhause

Kleine Stubentiger verbreiten Freude und Liebe



Fotos: privat

Wir, der Verein Flaschenbabys in Not Tierwaisen e.V. haben aktuell eine gut gefüllte Kittenstube. Einige unserer kleinen Stubentiger suchen ganz

bald ein tolles Zuhause.

Möchtest du deine Familie erweitern und dir noch mehr Freude und Liebe ins Haus holen?

Dann melde dich gern bei uns und besuche unsere Kitten auf Ihrer Pflegestelle. Abgabe erfolgt ab der zwölften Woche. Bei Auszug sind die Kleinen geimpft, ge-

chipt und entwurmt. Wenn du Fragen hast, kannst du dich gerne melden. Du findest uns bei Facebook oder auf [www.flaschenbabys-in-not.de](http://www.flaschenbabys-in-not.de)

# Jubiläums-Ausstellung

„Der Rote Faden e.V.“ präsentiert sich in der Rathausgalerie



Bis zum 31. August können Sie die Ausstellung der internationalen Künstlervereinigung unter dem Motto „10 Jahre Der Rote Faden e.V.“ in der Stadthalle, Rathausplatz 1, in Kamen ansehen.

Die Idee, Künstler verschiedener Regionen in einem Verein miteinander zu verbinden, wurde im Oktober 2010 ins Leben gerufen. Aber auch die verschiedensten Kunstrichtungen sollten den Verein ausmachen. Neben bildenden Künstlern sind darstellende-, musische- und li-

10 Jahre „Der Rote Faden“ e.V.



terarische Künstler angesprochen. Wie ein roter Faden ziehen sich die verschiedenen Künste und Regionen durch die Künstlervereinigung, prägnant und verbindend... So war auch der Vereinsname schnell gefunden. Die Werke der zwölf Künstler Cornelia Cintosun, Marijan Felding, Martin Gerling, Ute Ger-

ling, Christiane Mohr, Rebekka Schuster, Gisela Scheugenpflug, Mathias Schiemann, Gilla Schmitz, Eva Maria Schwaigler, Dieter van Riel und Petra Zapatero sind zu den Öffnungszeiten des Rathauses, Montag bis Donnerstag 7.30 Uhr bis 16.30 Uhr und Freitag 7.30 bis 13 Uhr zu be-

staunen. Der Eintritt ist frei. Tipp: Im 1. OG des Rathauses ist noch bis Jahresende die Ausstellung „70 Jahre Grundgesetz“ zu sehen. Weitere Infos zur Künstlervereinigung unter [www.derrotefaden-art.de](http://www.derrotefaden-art.de).

**Göttker**  
Bestattungshaus

Inhaber: Frank Armonat

Tag- u. Nachruf: 0 23 07-3 28 41

Anschrift: Robert-Koch-Straße 71  
59174 Kamen

Internet: [www.armonat.de](http://www.armonat.de)

- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführungen im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Eigener Trauerdruck
- Eigener Abschiedsraum

SANITÄR HEIZUNG LECKORTUNG

Der Fachbetrieb für Heizung, Sanitär, Gas & Wasser

Frank Schabbehardt  
59174 Kamen  
Bückeburger Straße 30  
Tel. 02307 / 38077

Schabbehardt  
Ihr Meisterbetrieb

[www.schabbehardt.de](http://www.schabbehardt.de)

# AUSBILDUNG – jetzt erst recht!

**Kreis Unna. Die Anzahl gemeldeter Ausbildungsplätze ist im Vergleich zum Vorjahr stark gesunken. Ebenfalls gesunken ist die Anzahl an Bewerberinnen und Bewerbern. Die anhaltende Corona-Pandemie verursacht Zurückhaltung sowohl auf Seiten der Arbeitgeber als auch auf Seiten der Ausbildungsstellensuchenden. Warum es gerade jetzt so wichtig ist, junge Menschen in eine Berufsausbildung zu bringen, erklären Verantwortliche der Agentur für Arbeit Hamm und des Jobcenters Kreis Unna.**

„Viele Entscheidungen zur Besetzung der Ausbildungsstellen verzögern sich in diesem Jahr stark“, bewertet Thomas Helm, Vorsitzender der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Hamm, die bisherige Resonanz aus der Wirtschaft. „Die Verantwortlichen in den Betrieben sind aufgrund der aktuellen Lage zurückhaltend, wenn es um Neueinstellungen geht. Das betrifft leider auch die angehenden Auszubildenden.“ Arbeitsagentur-Chef Helm weiß aber auch, wie wichtig es ist, gerade jetzt über Ausbildung nachzudenken: „Fachkräfte, die wir jetzt nicht ausbilden, fehlen uns sehr bald in den Betrieben.“



Martin Wiggermann, Vorsitzender der Trägerversammlung des Jobcenters Kreis Unna, sieht die intensive Beratung für angehende Auszubildende als eine wichtige Weiche für die berufliche Zukunft: „Jugendliche werden bei ihrem Übergang von der Schule in den Beruf seitens der Schulen, Berufsinformationszentren und Jobcenter sehr engmaschig begleitet. Die Corona-Pandemie stellt uns jedoch vor neue Herausforderungen hinsichtlich der Beratungsmöglichkeiten.“ Jobcenter-Geschäftsführer Uwe Ringelsiep fügt hinzu: „Viele Angebote für diejenigen Schülerinnen und Schüler, die sich derzeit in der Phase der Berufsorientierung befinden, konnten seitens der Bildungseinrichtungen und Behörden nur eingeschränkt unterbreitet werden.“ Wiggermann und Ringelsiep betonen: „Die Unterstützung von Jugendlichen hat oberste Priorität. Wir wollen auch im Corona-Jahr jeder Bewerberin und jedem Bewerber eine berufliche Perspektive ermöglichen.“

**Was Bewerber wissen sollten**  
**Ausbildungsstellen in der Region findest du z.B. unter:**  
[www.jobboerse.arbeitsagentur.de](http://www.jobboerse.arbeitsagentur.de)  
[www.ihk-lehrstellenboerse.de](http://www.ihk-lehrstellenboerse.de)  
[www.hwk-do.de](http://www.hwk-do.de)  
[www.handfest-online.de](http://www.handfest-online.de)

 **Bundesagentur für Arbeit**  
Agentur für Arbeit Hamm



**Nutze die Tipps und Tricks für deine Bewerbung und absolviere ein Online-Bewerbungstraining:** [www.planet-beruf.de](http://www.planet-beruf.de)  
**Finde heraus, welcher Beruf oder welches Studium zu dir passt:**  
[www.arbeitsagentur.de/bildung/welche-ausbildung-welches-studium-passt](http://www.arbeitsagentur.de/bildung/welche-ausbildung-welches-studium-passt)



**Die Arbeitsagentur sowie das Jobcenter bieten Jugendlichen außerdem eine individuelle Beratung an.**

**Jobcenter Kreis Unna Kamen**  
Frau Tampe  
02303 2538-2531

**Jobcenter Kreis Unna Bergkamen**  
Herr Voegele  
02303 2538-2514

Frau Hering  
02303 2538-2511

**Agentur für Arbeit Hamm · Berufsberatung · 02303 2807 111**

# Rasenradballturnier

RV Wanderlust lädt zum hochkarätig besetzten Spektakel



Das wegen der Coronaproblematik verschobene Event steigt am Samstag, 22. August ab 14 Uhr zwischen Feuerwehrgerätehaus und der Schützengerätehalle an der „Bunten Kuh“ und besitzt immer noch das Alleinstellungsmerkmal, weil es so etwas in NRW bisher nicht gibt: 2er-Radball unter freiem Himmel.

men, um dieses Event hautnah mitzuerleben. Unter Einhaltung der einschlägigen Hygiene- und Abstandsregelungen sind bei Sportveranstaltungen bis zu 300 Zuschauer erlaubt und der Verein ist zuversichtlich, niemanden wegschicken zu müssen. Allerdings müssen sich alle Besucher vorschriftsmäßig in eine Liste eintragen und eine Nasen-Mundbedeckung mitführen.

Hochkarätiges Sportevent  
Auch dieses Mal werden Spieler aus



Fotos: RV Wanderlust

der 1. Bundesliga vertreten sein. Natürlich wird RV Wanderlust ebenfalls eine Mannschaft stellen. Inzwischen

wurde der über Methler hinaus bekannte Rasenplatz vom Städtischen Bauhof hervorragend präpariert. Stellen Sie sich vor: Der Bundesligaspieler Daniel Endrowait fährt mit hohem Tempo auf das gegnerische Tor zu, löffelt mit dem Vorderrad den Ball einige Meter hoch, um dann nur auf dem Hinterrad fahrend den herabfallenden Ball mit ca. 50 km/h am

Torwart vorbei in die Maschen zu jagen. Das ist so letztes Jahr passiert. Spannend? Dann lassen Sie sich das Turnier nicht entgehen!

## Schlemmereien

Organisator Rolf Berkemeier vom RV Wanderlust betont, dass der Eintritt frei ist. Er weist außerdem auf den selbst gebackenen Kuchen mit frisch gebrühtem Kaffee hin, der zu den bekannt moderaten Preisen angeboten wird. Gebratene Würstchen und kühle Getränke sind sowieso vorhanden. Bei schlechtem Wetter werden die Leckereien beim gemütlichen Beisammensein in der Schützengerätehalle serviert.

# Mehr Nachhaltigkeit auf Wochenmarkt

Stadt Kamen spendiert Einkaufstaschen

Mit neuen Mehrwegtaschen geht der Kamener Wochenmarkt zukünftig noch nachhaltiger zu Werke. Nicht nur, dass wie schon bisher lokale Produkte und Anbieter auf dem Kamener Wochenmarkt immer im Vordergrund standen, nun wird auch noch der Transport der frisch eingekauften Lebensmittel ökologischer.

1.000 stabile und praktische Mehrwegtaschen hat die Stadt Kamen als eine Impulspritze für den heimischen Wochenmarkt gesponsert. Beim ausgewählten Modell handelt es sich um einen exklusiven Shopper mit zwei langen gewebten Henkeln, hergestellt aus R-PET non woven mit BOPP Folie, der für den Einkauf besonders praktisch ist. Initiiert wurde dieses Projekt von der Wirtschaftsförderung des Rathauses mit der Dezernentin Ingelore Peppmeier an der Spitze.

Versehen mit dem Logo des Kamener Wochenmarktes, das von der



Foto: Stadt Kamen

örtlichen Druckerei Kemna gestaltet und auch auf den Werbetafeln an den Ortseingängen zu finden ist, sollen diese Taschen ab sofort für einen Einkauf auf dem heimischen Markt werben und die eingekauften Wa-

ren dann auch sicher nach Hause transportieren.

Auf dem Foto überreichen Bürgermeisterin Elke Kappen (2.v.r.) und ihr Stellvertreter Manfred Wiedemann die Taschen an die Obst- und

Gemüsehändlerin Jennifer Ergin (l.) und ihre Mitarbeiterin Andrea Lütthoff. Ab sofort werden die Taschen von den Stammbeschickern des Kamener Marktes an ihre treue Kundschaft verteilt.



Mit  
**TREE OF LIFE**  
dem Baum des Lebens

haben wir eine einzigartige Form der Naturbestattung geschaffen, welche uns befreit von allen Zwängen und uns direkt in den ewigen Kreislauf des Lebens zurückkehren lässt.

59174 Kamen-Methler, Am Langen Kamp 30  
Telefon: 02307 / 932 930

Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gern. [info@bestattungshaus-gehlen.de](mailto:info@bestattungshaus-gehlen.de)



**ENGLER**  
Dachdeckermeister

- Dach-, Wand- u. Abdichtungstechnik
- Fassadenverkleidung
- Bauklempnerei
- Flachdachabdichtung

44319 Dortmund  
Flenserkamp 110  
Tel.: 0231 / 96 86 98 56  
Fax: 0231 / 18 89 487  
Handy: 0173 / 56 45 873  
[info@dachdeckermeister-engler.de](mailto:info@dachdeckermeister-engler.de)  
[www.dachdeckermeister-engler.de](http://www.dachdeckermeister-engler.de)



**Sehl**  
Elektro und Haushalt  
Meisterbetrieb

- Elektroinstallation
- Hausgeräte
- Kundendienst

Im Königsort 4  
59174 Kamen-Methler  
Tel. (02307) 99 49 04  
Fax (02307) 99 49 05  
Mobil 0171 190 70 55

**SCHUHHAUS SCHMIDT** Robert-Koch-Straße 42 Kamen-Methler Tel. (02307) 3 03 14

Parken  
kostenlos  
direkt vor  
der Tür

Wir haben unseren

SCHNÄPPCHENMARKT RENOVIERT!

Eröffnungsangebot

DAMEN- und HERREN-PANTOLETTEN

verschiedene Firmen, z. B. Rieker, Gabor, Rhode

69,95 Euro jetzt 20,- Euro

Markenschuhe in großer Auswahl für Damen, Herren und Kinder



Foto: EDEKA-QT

## Herzhaft und einfach lecker! Schnitzeltopf mit Pilzen

**Herzhaft, sättigend und gut vorzubereiten: Unser Schnitzeltopf-Rezept bringt alle Eigenschaften für ein gutes Partygericht mit. Mit Frischkäse, Knoblauch und Pilzen verfeinert,**

**passt es auf den Speiseplan eines jeden Gourmets.**  
**Zutaten für 4 Portionen**  
Für den Schnitzeltopf benötigen Sie 400 g Schweineschnitzel aus der

Oberschale, 1 TL Paprika edelsüß, 1 Frühlingszwiebel, 2 TL GUT&GÜNSTIG Natives Rapskernöl, 400 g braune Champignon, 2 Knoblauchzehen, 2 TL Thymian, 1 Tasse EDEKA Bio Klare Gemüsebrühe, 2 EL Frischkäse natur, 2 Msp. Paprika edelsüß, 1 TL Bindemittel, Salz und Pfeffer.

**Zubereitung**  
Schnitzelfleisch mit Paprika bestreuen. Frühlingszwiebeln in feine Streifen schneiden und zusammen mit dem Fleisch in Rapsöl bei mittlerer Hitze 5 Min. goldbraun anbraten, einmal wenden.

Zwischenzeitlich die Pilze mit einem Pinsel von Erdresten befreien und in mundgerechte Stücke schneiden.

Das Fleisch aus der Pfanne nehmen, salzen und zugedeckt stehen lassen. Einen weiteren Teelöffel Rapsöl in die Pfanne geben und die Pilze mit Knoblauch und dem Thymian 5 Min. goldbraun anbraten. Gemüsebrühe zugeben und den Frischkäse darin auflösen. Die zurückgestellten Schnitzel zugeben. Mit Muskat und Paprika würzen.

Bindemittel mit dem Sieb einstreuen und die Soße damit eindicken. Mit Pfeffer und Salz abschmecken. Wer mag kann noch einige rote Pfefferbeeren darüber streuen.

lingszwiebel, 2 kleine Eier, 2 EL EDEKA Gouda gerieben (wer's würziger mag, nimmt einfach anderen Käse), 2 EL Petersilie, 2 TL Majoran, 1 TL Bindemittel (Mehl oder Stärke), 2 TL Rapsöl, Pfeffer und Salz.

Backofen auf 175 Grad Umluft vorheizen. Kartoffeln schälen und grob raspeln. Frühlingszwiebeln in feine Streifen schneiden und die Petersilie hacken. Alle Rezeptzutaten vermischen und je einen gestrichenen Esslöffel Kartoffelmasse auf das Backblech geben. Die Taler mit Öl bestreichen und 25 Min. auf der mittleren Schiene mit Umluft überbacken.

**Salat**  
In Sachen Salatbeilage sind Sie natürlich nicht an unseren Rezepttipp gebunden. Wir nehmen 200 g Blattsalat, 1 Bund Radieschen, 1 Apfel, 1 TL Meerrettich, 2 TL Frischkäse natur, 1 TL GUT&GÜNSTIG Natives Rapskernöl, Pfeffer und Salz sowie 2 EL Zitronensaft.

Blattsalate in mundgerechte Stücke rupfen. Radieschen in Scheiben hobeln und mit den Salatblättern vermischen. Auf Salattellern anrichten. Apfel vom Kerngehäuse befreien und zusammen mit dem Meerrettich fein reiben. Die Dressing-Zutaten mit 2 EL heißem Wasser verrühren und abschmecken. Über dem Blattsalat und den Radieschenscheiben verteilen. (EDEKA/Ij)

**Röstitaler**  
Für die Röstitaler nehmen Sie 600 g mehlig kochende Kartoffeln, 1 Früh-



**Bei uns kommt nichts dazwischen**

Unser Fleisch kommt direkt vom Bauern in unsere Theke. Wir schlachten und verarbeiten selbst **ohne Subunternehmen.** Zum Wohl des Tieres und für Produkte in höchster Qualität. Eine saubere Sache für Ihren perfekten Fleischgenuss. **Wer kann Ihnen das bieten?**

**Germaniastraße 35**  
**59174 Kamen-Methler**  
**Tel. (02307) 3 04 74**  
**www.fleischerei-demarczyk.de**

**Fleischerei DEMARCZYK**  
Kostenlose Parkplätze direkt vor dem Geschäft und auf unserem Kundenparkplatz hinter dem Haus.

Grafik: RVR

# MACH ES ZU DEINEM REVIER.

REGIONALVERBAND RUHR

## Am 13. September wählen wir das neue Ruhrparlament

In diesem Jahr sind alle Wahlberechtigten Erstwählerinnen und Erstwähler. Denn die Bürgerinnen und Bürger entscheiden erstmalig selbst und direkt, wer ihre Interessen im Ruhrparlament, der Verbandsversammlung des Regionalverbandes Ruhr (RVR), vertreten wird.

„Durch die Direktwahl erhält die Verbandsversammlung eine deutlichere Legitimation. Jedes Mitglied hat mit der Zustimmung der Bürgerinnen und Bürger auch mehr Verantwortung regional zu denken und zu agieren. Insbesondere für die Regionalplanung ist es wichtig, das große Ganze zu betrachten und so für Handlungsfähigkeit, Planungssicherheit und Fairness in der gesamten Region zu sorgen,“ bekräftigt Josef Hovenjürgen, Vorsitzender der RVR-Verbandsversammlung. „Die Aufgaben des RVR sind so vielfältig wie die Region selbst. Mit der ersten Direktwahl des Ruhrparlaments haben die Wählerinnen und Wähler starken Einfluss darauf, was in der Wahlperiode in ihrem unmittelbaren Lebensumfeld passiert“, so Karola Geiß-Netthöfel, RVR-Regionaldirektorin.

gionale Wirtschafts- und Tourismusförderung sowie die Öffentlichkeitsarbeit für die Metropole Ruhr. Der RVR wird durch eine Umlage seiner Mitglieder finanziert und bei Projekten durch Fördermittel von Land, Bund und EU unterstützt. Seine Verbandsorgane: Verbandsversammlung, der Verbandsausschuss und die Regionaldirektorin.

**Die Parteien**  
Um den Einzug in die erstmals direkt gewählte RVR-Verbandsversammlung mit ihren 91 Sitzen bewerben sich 21 Parteien und Wählergruppen mit mehr als 350 Kandidatinnen und Kandidaten. Karola Geiß-Netthöfel: „Mit der Direktwahl bekommen die Bürgerinnen und Bürger im Ruhrgebiet eine Mitsprachemöglichkeit, die NRW-einmalig ist. Ich hoffe, möglichst viele Menschen machen davon Gebrauch.“ Folgende Parteien sind derzeit im Ruhrparlament vertreten, die alle erneut antreten: SPD, CDU, GRÜNE, DIE LINKE, FDP, AfD, PIRATEN, FREIE WÄHLER NRW und Unabhängige-Bürger-Partei. Bei der Wahl treten zudem an: ÖDP, die PARTEI, Duisburger Alternative Liste, DIE VIOLETTEN, TIERSCHUTZ hier!, Aktiv, Bündnis C, Ideengemeinschaft Ruhr, NATIONALES BÜNDNIS RUHRGEBIET, Basisdemokratie jetzt, UWG: Freie Bürger und Volt.

**Der RVR**  
Der Regionalverband Ruhr (RVR) mit Sitz in Essen ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts. Das Verbandsgebiet: die kreisfreien Städte Bochum, Bottrop, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hagen, Hamm, Herne, Mülheim an der Ruhr, Oberhausen und die Kreise Ennepe-Ruhr, Recklinghausen, Unna sowie Wesel mit insgesamt rund 5,1 Mio. Einwohnern. Die Aufgaben und Tätigkeiten des Verbandes sind im RVR-Gesetz geregelt. Der RVR ist für die staatliche Regionalplanung in der Metropole Ruhr zuständig und ist Träger bedeutender Infrastrukturprojekte, z.B. „Route Industriekultur“ und „Em-scher Landschaftspark“. Zu seinen ältesten Kernaufgaben zählen Schutz und Pflege der Umwelt durch Sicherung von Freiflächen. Zu den gesetzlichen Aufgaben gehören zudem die re-

**So wird gewählt**  
Bislang bestimmten die jeweiligen Räte und Kreistage der Metropole Ruhr die Mitglieder des Parlaments und entsandten ihre Vertreterinnen und Vertreter dorthin. Aufgrund einer Änderung des Gesetzes über den Regionalverband Ruhr aus dem Jahr 2015 wird das Parlament im Jahr 2020 erstmals direkt gewählt. Insgesamt mehr als vier Millionen Menschen ab 16 Jahren sind zur Ruhrwahl aufgerufen. Alle Wahlberechtigten erhalten ab August 2020 eine Wahlbenachrichtigung, mit der sie sowohl an den allgemeinen Kommunalwahlen als auch an der Wahl zum Ruhrparlament teilnehmen können. Weitere Infos: [www.ruhrwahl.de](http://www.ruhrwahl.de)

**Stimmzettel**  
für die Wahl der Verbandsversammlung des Regionalverbandes Ruhr am 13.09.2020  
Nur eine Partei oder Wählergruppe ankreuzen, sonst ist Ihre Stimme ungültig.

1	Christlich Demokratische Union Deutschlands Dr. Hans-Guido Karlheinz Schütz-Gleich Manfred Hübner	Christlich Demokratische Union Deutschlands Ralf Peter Eggert Thomas Peter Eggert	SPD	<input type="checkbox"/>
2	Christlich Demokratische Union Deutschlands Dr. Hans Peter Eggert Ralf Peter Eggert Thomas Peter Eggert	Christlich Demokratische Union Deutschlands Ralf Peter Eggert Thomas Peter Eggert	CDU	<input type="checkbox"/>
3	BÜNDNIS GRÜNE (ALTERNATIVE) Dr. Ingrid Böhmer Hilke Jöns Sabine von der Steig	BÜNDNIS GRÜNE (ALTERNATIVE) Jing Qin Oberauer Hilke Jöns	GRÜNE	<input type="checkbox"/>
4	DIE LINKE Wolfgang Frey Susanne Lätzki Svenja Krawinkel	DIE LINKE Olaf Jung Susanne Lätzki	DIE LINKE	<input type="checkbox"/>
5	Freie Demokratische Partei Thomas Bött Peter Heß Thomas Marzok	Freie Demokratische Partei Wolfgang Frey Susanne Lätzki	FDP	<input type="checkbox"/>
6	Alternative für Deutschland Prof. Dr. Gerd Hübner Hilke Jöns Svenja Krawinkel	Alternative für Deutschland Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	AFD	<input type="checkbox"/>
7	Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und Unabhängigkeit Cristian Götter Hilke Jöns Svenja Krawinkel	Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und Unabhängigkeit Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	PIRATEN	<input type="checkbox"/>
8	Landesverband der Freien und Unabhängigen Bürger- und Wählergemeinschaften Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	Landesverband der Freien und Unabhängigen Bürger- und Wählergemeinschaften Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	FW FREE WÄHLER RUHR	<input type="checkbox"/>
9	Unabhängige Bürger-Partei Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	Unabhängige Bürger-Partei Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	USP	<input type="checkbox"/>
10	Christlich-DEMOCRATISCHE PARTEI Prof. Dr. Gerd Hübner Hilke Jöns Svenja Krawinkel	Christlich-DEMOCRATISCHE PARTEI Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	ÖDP	<input type="checkbox"/>
11	Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und Unabhängigkeit Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und Unabhängigkeit Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	Die PARTEI	<input type="checkbox"/>
12	Duisburger Alternative Liste Manfred Hübner Thomas Peter Eggert	Duisburger Alternative Liste Manfred Hübner Thomas Peter Eggert	DAL	<input type="checkbox"/>
13	Die Violettten - für grüne Politik Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	Die Violettten - für grüne Politik Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	DIE VIOLETTEN	<input type="checkbox"/>
14	Unabhängige Bürger-Partei Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	Unabhängige Bürger-Partei Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	TIERSCHUTZ hier!	<input type="checkbox"/>
15	Aktiv Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	Aktiv Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	Aktiv	<input type="checkbox"/>
16	Bündnis C - Christen für Deutschland Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	Bündnis C - Christen für Deutschland Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	Bündnis C	<input type="checkbox"/>
17	Wahlgemeinschaft Ruhr Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	Wahlgemeinschaft Ruhr Ulrich Wenzel Christoph Krawinkel	GRÜNE	<input type="checkbox"/>

## Erstkommunion

Neue Termine im Dortmunder Osten

**Aufgrund der Corona-Pandemie wurde die Erstkommunion in den Gemeinden der Kirche Dortmund-Nordost auf August und September verlegt.**

Bitte beachten Sie auch die geänderten Gottesdienstzeiten Ihrer Gemeinde: [www.kirche-dortmund-nordost.de](http://www.kirche-dortmund-nordost.de). Die neuen Kommuniontermine für Husen, Kurl und Lanstrop:

- 23. August**  
**St. Petrus Canisius, Husen**  
11.00 Uhr Erstkommunion
- St. Johannes Baptista, Kurl**  
09.30 Uhr Erstkommunion  
11.00 Uhr Erstkommunion
- 6. September**  
**St. Michael, Lanstrop**  
09.30 Uhr Erstkommunion  
11.00 Uhr Erstkommunion

## Neues von der AWO

Bingo, Waffeln, Bilder und mehr

**In der Begegnungsstätte der AWO Asseln-Husen-Kurl im Kühlkamp 2-4 in Husen finden im August und September wieder interessante Veranstaltungen statt.**

**Waffeltag**  
Jeden 2. Donnerstag im Monat um 14.00 Uhr. Nächster Termin: 10. September.

**Bilder-Ausstellung**  
22., 24. + 25. September jeweils von 14 bis 17 Uhr  
Bei Kaffee und Kuchen erleben Sie Kultur und Unterhaltung. Der Eintritt ist frei.

**Übergabefeier**  
20. September, 11 bis 14 Uhr  
Die AWO verabschiedet Elisabeth (Ly) Hirsch und ihr Team, die über 10 Jahre die Begegnungsstätte in Husen geleitet haben. Gleichzeitig



Foto: www.lilly.de



Foto: AWO

begrüßt sie mit Annegret Czekała und Ulrike Weichelt und ihren Helfer\*innen das neue Betreuungsteam für die Begegnungsstätte Husen im Kühlkamp. Für das leibliche Wohl (Kaffee + Kuchen, Schnitten) ist gesorgt. Musiker

Rudi Brossat sorgt für den musikalischen Rahmen. Die AWO freut sich auf zahlreiche Vertreter\*innen aus Verband, Verwaltung, Politik und den regelmäßigen Besucher\*innen.

**Qualität schafft Vertrauen**  
**Bauernhof Sprave**

**Frisches Obst und Gemüse der Saison**  
Außerdem: Puten, Suppenhühner, Hähnchen u. tägl. frische Eier aus Boden- und Freilandhaltung!  
**Wachteiler**  
Geschäftszeiten:  
Mo. bis Fr. von 8 bis 18.30 Uhr  
Sa. von 8 bis 14 Uhr  
So. kein Verkauf · Di. geschlossen  
Familie Sprave  
Husener Straße 131  
44319 Dortmund-Husen  
Telefon 0231 281344

**FRISEUR SCHÄFER** WELLA  
Kurler Straße 109 • 44319 Dortmund

Öffnungszeiten  
Dienstag, Mittwoch, Freitag 8.30 Uhr - 18.00 Uhr  
Donnerstag 8.30 Uhr - 20.00 Uhr  
Samstag 8.30 Uhr - 13.00 Uhr

Terminabsprache erspart Wartezeit  
Tel. (0231) 28 54 62

Ihr Friseur-Meisterbetrieb in Dortmund-Kurl

WELLA ASSIONATELY PROFESSIONAL

## Paschedag-Nachlass

Schauen und kaufen im Atelier für Jedermann

**Anfang August besuchte Birgit Kühnert aus Bergkamen das Atelier. Sie ist die Tochter des bekannten Künstlers Heinz Paschedag aus Hamm, der 2004 verstorben ist. Das Atelier für Jedermann in Dortmund-Husen zeigt noch bis zum 4. September seine Werke.**

Heinz Paschedag hat über Jahre hinweg jährlich Ausstellungen in seinem Haus in Hamm veranstaltet. Außerdem hat er auf Anregung der Galerie Pepper in Hamm dort in unregelmäßigen Abständen seine Werke gezeigt und an-

geboten. Seine Aquarelle und Acrylbilder sind größtenteils auf Mallorca und in Deutschland gefertigt. Die Grafiken, Drucke und Holzschnitte hat er daheim geschaffen. Der Nachlass ist ein kleiner Schatz und so umfangreich, dass Birgit Kühnert ihn zu einem guten Teil für einen geringen Betrag zum Verkauf anbieten möchte. Es lohnt sich, vorbeizuschauen.

Daneben gibt es auch Bücher über und mit Kunst, die Heinz Paschedag gesammelt hat. Martina Dickhut ermöglicht ihr den Wunsch der Präsentation in ihren Räum-



Birgit Kühnert präsentiert den Nachlass ihres Vaters Heinz Paschedag. Foto: privat

lichkeiten, weil sie die Qualität der Werke sehr schätzt. Natürlich wird auch dort auf Mund-/ Nasenschutz und Abstand geachtet. Die Bilder können bis zum 04. September betrachtet werden. Geöffnet wird auch dort auf Mund-/ Nasenschutz und Abstand geachtet. Die Mo und Di von 17 bis 20 Uhr, sowie Di, Mi und Fr von 10 bis 13 Uhr.

## Familien-Fahrradtour

Kolpingfamilie Husen radelt wieder



Foto: Kolpingfamilie Husen

**Die Kolpingfamilie Husen lädt am Sonntag, 30. August, zu ihrer diesjährigen Familien-Fahrradtour ein.**

Die Fahrradtour ist natürlich so angelegt, dass auch Kinder diese ohne weiteres bewältigen können. Auf der Strecke erwartet die Teilnehmer zwei kleinere Pausen zur Stärkung. Zum Abschluss treffen sich alle wieder am Gemeindehaus St. Petrus Ca-

nisus. Treffpunkt ist um 10:30 Uhr (nach der Messe) auf dem Parkplatz des Gemeindehauses im Kühlkamp 13. Zur besseren Planung, auch wegen der Vorschriften zum Umgang mit dem Coronavirus, würden wir uns über eine vorherige Anmeldung unter Tel. 0170/4110581 oder [kolping-husen@web.de](mailto:kolping-husen@web.de) freuen. Die Getränke und die Speisen während der Fahrt werden von der Kolpingfamilie Husen gestiftet.

## In schwierigen Zeiten:

Gut hören und sich wohl fühlen

**Das Masken Auf und Ab sorgt bei vielen Hörgeräte-Trägern für Verluste, denn nicht selten verabschiedet sich das Gerät dabei auf Nimmerwiedersehen.**



Deshalb hatte „Die Hörbiene“ ihre Kunden zu einem kostenlosen Probetragen der aktuellsten Hörgeräte-Generation eingeladen. Nahezu unsichtbar ist dieses Hörsystem so konzipiert, dass es ideal für Brillenträger und unkompliziert mit Maske zu tragen ist. Interessenten konnten einen Termin vereinbaren, bei dem natürlich unter Berücksichtigung der Hygieneregeln, ein solches Gerät für das Probetragen angepasst wurde. Das eigene Hörsystem wurde zur Durchführung der regelmäßigen Wartung kostenlos in eine Werkstatt geschickt.

Als besonderen Service bot „Die Hörbiene“ zusammen mit der Kaufmännischen Krankenkasse (KKH) einen kostenlosen Gesundheitstest als Präventivmaßnahme an! Dafür standen zwei qualifizierte Mitarbeiter der KKH zur Verfügung. Sie führten den Test auf Wunsch bei den Hörbiene-Kunden durch. Selbstverständlich wurde alles vorbildlich unter Berücksichtigung der notwendigen Hygienemaßnahmen organisiert.

Für das Problem der „fliegenden Hörgeräte“ hat „Die Hörbiene“ aber auch eine kurzfristige Lösung: den „VerlierNIX!“ Mit dessen Hilfe wird der Mundschutz am Hinterkopf und nicht hinter den Ohren fixiert. Damit hat das Hörgerät den Platz hinter dem Ohr wieder für sich allein und bleibt auch dort. So einfach wie genial!



Generell können sich die Kunden in allen Filialen der „Hörbiene“ sicher fühlen. Möglich sind auch Termine nach Vereinbarung außerhalb der Öffnungszeiten, Hausbesuche und der Versand von Batterien und Pflegemitteln. Text u. Fotos: F.K.W. Verlag



**H. Grundmann** Bestattungen

Inhaber: Frank Armonat  
Tag- u. Nachruf: 02 31-28 39 39  
Anschritt: Husener Straße 80 44319 Dortmund  
Internet: [www.armonat.de](http://www.armonat.de)

- \* Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- \* Überführungen im In- und Ausland
- \* Erledigung aller Formalitäten
- \* Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- \* Eigener Trauerdruck
- \* Eigener Abschiedsraum

